

Dieg Guhcaemz Gou

我的乐园

Youq ranz daxdaiq gwnzbo miz benq diegnywj gvangqlanglang yawj mbouj raen haenz, heufwdfwd ndeu, neix couhwdg dieg guhcaemz gou.

Seizcin daeuj lo, rumzcin menh-men ci dwk, ndit raeujrubrub, roeglwg youq gwnz gofaex ciengqgo, lumjnaeuz cingq gangj: “Nywj iq mwngz vaiqdi hwnjdaej ba!” Nywj iq dingq le couh daj lajnamh conh okdaej, gig oi q gig heu youh gig singhsien, hawj vunz yawj le gig cwxcaih. Haujlai vunz daeuj gizneix cuengq yuhumz, dik cuzgiuz, dwk lanzgiuz, gangq doxgaiq……Gwnz diegnywj dauqawq dwg sing riu, nauhyied dangqmaz. Gou caeuj gobiuj ciengzseiz daeuj gizneix dwk yijmauzgiuz, mwngz doi gou dangj, haisim raixcaix. Mizseiz gou hix caeuj daxmeh gou itheij bae diegnywj cuengq yuhumz, gou cuengq le aen yuhumz duzmbaj, gou doq rag diuz cag doq hemq dwk: “A! Yuhumz yaek mbin daengz ndawfwj bae lo.” Youq



gwnz diegnywj guhcaemz caen haisim ha!

Seizhah daengz lo, go' nywj iq maj ndaej youh sang youh heu, caij hwnj bae couh lumj caij youq gwnz

deihdamj unqnem nei. Gwnzdieg majok gij dujva ronghsien, yinx duzrwi caeuj mbungqmbaj daeuj aeu dangz. Duzcwz caeuj duzvaiz cingq gwn nywj, gyoengqde itmienh ngaem

gyaeuj gwn nywj itmienh bi diuz-rieng, gyoengqde itdingh gwn ndaej gig van ne. Seizhaenx gou caeuj gobiuj doxgyaep, guhcaemz, dwkgiuz, ciengzciengz loengh ndaej gwnz-gyaeuj hanhswdswd, gig miz yinx-daeuz.

Geiqciet coudoeng, mbwn bienq nit lo, gij nywj gwnz diegnywj hix bienq henj lo, bienq roz lo, bienq geq lo. Seizhaenx gyoengq vunz sam boux baenz bang, song boux guhdoih daeuj gizneix youzbyaij, hix miz vunz daeuj gizneix gangq doxgaiq gwn. Gou caeuj gobiuj, daxdaiq……hix daeuj youz-byaij, gyoengqdou miz gangj miz riu caen vaiqvued.

Diegnywj dwg aen dieg guhcaemz gou, daiq haujlai angqyangz daeuj hawj gou, gou gyaenz aen dieg guhcaemz gou.

(Sanglinz Yen Dafungh Cin Cungsim Hagdangz seiq nienzgaep Cinz Cihsan boux lauxsae son-gyauq Mungz Cwngzgen)

Daxboh Nyaenma Ak Lai

了不起的狐狸爸爸

bouxraiz Lozwjdwz·Dazwj bouxhoiz Cwz Fanghdingz
罗尔德·达尔 著 翟芳婷 译

(ciep geizgonq)

15 Aen Deihgoengq Laeuj Makbingzgoj Baex-maed Bijwnh

Nyaenma sienseng sijsaeq saemj-yawj faj ciengz neix baez ndeu, de yawjraen gij suijniz ndaw geh cien gaenq gaeuqged caemhcai q soiqdek lo, ndigah de mbouj yungh geijlai rengz, couh hawj gep cien ndeu doengh lo, caemhcai q dawz de okdaej.

Sawqmwh, daj ndaw aen congh gep cien aeu okdaej cauhaenz haenz, “hux” baez ndeu conh ok faj naj iq youh siemj youh maj miz mumh ndeu, caemhcai q cien daeuj sing gangjavah hujdengdeng.

“Gvaq mbiengj bae, sou mbouj ndaej daeuj gizneix! Neix dwg giz deihbuenz gou!”

“Dai lo!” Duzvanh naeuz, “dwg nou.”

“Mwngz duz cukseng moegdoeg neix,” Nyaenma sienseng gangj naeuz, “gou wnggai cai daengz yaek youq baihlaj neix gizlawz raen mwngz.”

“Gvaq mbiengj bae,” Duznou swenj naeuz, “neix dwg giz gou, dwg gou daeuj gizneix gonq.”

Nyaenma sienseng naj riunyum-nyum, gij heuj hausagsag de ndongq-

myanzmyanz.

“Duznou ndei,” De unqswnh naeuz, “gou dwg duz iek yaek dai, danghnaeuz mwngz mbouj deuz vaiq di, gou yaek gaemz ndeu ndwnj mwngz roengz hoz.”

Gij vah neix miz cozyung lo, duznou “biux” sing ndeu baenq ndang couh deuz, mbouj raen riz lo.

Nyaenma sienseng riuha, caemhcai q daj gwnzciengz aeu ok engq lai cien, daengz mbon ok aen congh loq hung ndeu, de ndonj haeuj congh bae. Duzvanh caeuj duz nyaenma cei q iq haenz goj gaen youq baihlaeng de, ndonj haeujbae lo. Gyoengqde raen bonjfaenh daeuj-daengz ndaw aen deihgoengq hung-gvangq youh cumx youh ndaem ndeu.

“Cingq dwg de!” Nyaenma sienseng okrengz gangj.

“Neix dwg gijmaz?” Duzvanh naeuz, “gizneix gijmaz cungj mbouj miz ni.”

“Gaeqhojgih youq gizlawz?” Duz nyaenma cei q iq haenz yawj giz ndaem naeuz, “gou siengj Bijwnh dwg boux ciengx gaeqhojgih bw!”

“De dwg boux ciengx gaeqhojgih!” Nyaenma sienseng naeuz, “Hoeng seizneix raeuz mbouj dwg daeuj ra gaeqhojgih, raeuz gaenq miz haujlai gijgwn lo!”

Gou Caeuq Bitsaenz Maj Liengz Gvaq Ngoenz Ndeu

我和神笔马良过一天



Gwnzroen byaij bae banrogdangz, sawqmwh miz ndik raemx ndeu ndik daengz gyaenx gou, gou laihnaeuz dwg doek fwn lo, daengzlaeng cix raen miz ronghgim youq baihnaj gou……

Mwh gou singj gvaqdaej, gou doeksat yat, yienzlaiz gou ninz youq baihgwnz duj fwjhau ndeu, henzgou miz boux lwnyeiz daenj buhvaq ciuhgeq ndeu, fwngz de gaem gonj bit hungloet ndeu, ganjbit ndaemndat, bakbit migmyanzmyanz, de yawjraen gou couh riuhehe, doi q gou naeuz: “Doiq mbouj gvaq, siujbaengzyoux, gou heuh Maj Liengz, haxbaenh gou cingq vehveh mbouj siujsim saj ndik raemxmaeg ndeu, ndik deng mwngz lo, gou nyienh' ei q aeu gonjbit gou ciq hawj mwngz, buenx mwngz gvaq ngoenz angqyangz ndeu.”

Maj Liengz cam gou naemj bae dieg lawz, gou dangyienz dwg naemj bae youz gak dieg. Dou naengh dujfwj mbin youq gwnzmbwn, caen mizyinx ha: Baihlaj dwg bya, dah, haij, yaepyet dou couh hamj gvaq doeng sae namz baek, caen naemj mbouj daengz ha!

Dou bae daengz diegbya hojndog baihsae, Maj Liengz ciq gonj bitsaenz hawj gou, gou yungh bitsaenz hwnq aen ranz moqsag ndeu hawj gyoengq lwnyeiz gizhaenz. Raen gyoengq lwnyeiz naj riunyumnyum, gou caeuj Maj Liengz hix riu lo; dou bae daengz hawsingz hung, raen aen conghheuj sangngau baihgwnz gunghcangj, baizcuengq hoenz ndaemndatndat, yienghneix gou aeu bit okdaej baez veh, veh le aen “gihcienjvuenh hei qfeiq” hungloet ndeu. Mwh aen gihgi neix rox miz hei qfeiq baizcuengq okdaej, couh sikhaek ndoet hei qfeiq haeujbae, hawj hei qfeiq bienq seuqcengh, baizcuengq okdaej couhwdg hei qyangj seuqcengh. Seizneix, Maj Liengz nyaenx mbouj ndaej daengj lwgfwngzmeh haenz gou.

Ngoenz seizgan ndeu gvaq ndaej riengjret, neix caen dwg ngoenz saenzgeiz caemhcai miz yi yi ndeu. (seiq nienzgaep Cinz Gihih)